

nutribullet®

1500W SMART TOUCH

智能蔬果調理機

NBT-15

- 非常感謝您購買本產品
- 使用前請詳閱本說明書



User guide.

中文使用說明書

Contents.

目次

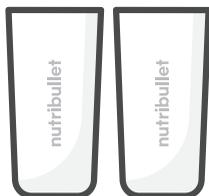
- 02. 產品內容物介紹
- 03. 使用安全警示
- 08. 限用物質含有情況標示聲明書
- 09. 面板操作教學
- 13. 產品使用教學
- 19. 保養&維護



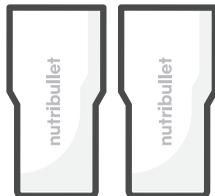
型號:	NBT-15
額定電壓:	110V
額定頻率:	60Hz
額定功率:	1500W

What's included.

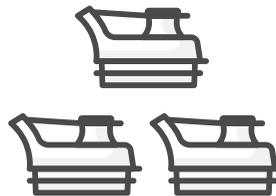
產品內容物介紹



950ml 個人杯x2



600ml 個人杯x2



隨行杯蓋x3
(智能蔬果調理機專用)



家庭杯(含刀片)



上開蓋(含內蓋)



萃取刀片座



智能蔬果調理機主機



攪拌棒



不鏽鋼吸管x4

重要安全說明請妥善保管。

● 使用前請詳閱說明書，並依照指示正確使用

使用安全警示

- 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
- 孩童應受監護以確保孩童不會嬉玩電器
- 請勿讓本產品在您的視線範圍外操作。
- 本產品不適合供下列人士（包括小孩）使用：身體官能或心智能力退化者，或是經驗與使用知識缺乏者。他們需要有負責其安全的人員在旁監督，或指示產品的使用方法，方可使用。
- 當容器未放入食材，請勿空轉使用以免造成損壞。
- 本產品不含研磨功能，不論使用家庭杯或個人杯，攪打時請加入液體，請勿在未加入液體的情況下使用，以免造成刀片或馬達損壞。
- 請勿試圖移動正在運轉的主機。
- 移動時請注意如用單手挪動主機容易造成滑落而故障或造成人身損傷。
- 請勿將刀片座獨立安裝於主機上，鋒利的刀片可能對人身造成損傷。
- 刀片鋒利，不論任何時候拿取刀片座時請注意安全。
- 未完全停止運作前，請勿從主機上取下容器和刀片。

本電器用於家庭或類似場所，如下列所示：

- 商店、辦公室及其他工作環境之員工廚房區域。
- 農莊。
- 旅館、汽車旅館、及其他居住型環境。
- 民宿型態之環境。

產品使用環境注意事項

- 請於低處操作本產品，確認主機旁無任何障礙物並保持空氣流通。產品底端縫隙需保持通風，確保馬達運轉之安全及預防過熱。
- 下雨天、潮濕等天候不佳情況下，請勿於戶外使用。
- 當產品閒置、組裝、清潔之前，請務必拔除電源。
- 為避免火災，主機請避開灰塵或棉絨，例如可燃性物質：報紙、桌布、衛生紙、抹布或桌巾。
- 本產品不適用於微波爐，請勿將任何零配件置於微波爐中。
- 請勿將電線懸掛於櫃子或桌上。
- 請勿讓電線接觸高溫物體。
- 請勿拉扯、扭轉、損壞電線。
- 請勿將電線、插頭、開關電源、主機浸泡於水或任何液體中。
- 本產品僅限家用。

電器使用安全須知

- 使用前，請先檢查產品上所標示的電壓是否與當地電壓符合，請勿使用任何類型的插頭轉接器或電壓轉換器
- 請定期檢查容器若有損壞或明顯破損，請勿使用並連絡客服中心。
- 請定期檢查電線及插頭有無損壞，若有損壞請暫停使用並聯絡客服中心。
- 請勿使用非本產品專用零配件，以免導致火災、觸電或傷害。
- 禁止使用有破損的電源線或插頭，切勿自行更換電源線或插頭，自行更換所造成的意外，將不在原廠保證範圍內。
- 組裝、拆卸、裝置配件或清潔前，請確認電源已關閉且拔掉插頭。
- 要拔掉插頭時，請握住插頭並從插座中拔出。請勿從電源線拔出插頭。

※注意：為避免因溫度斷路器的誤復歸而發生危險，此電器不得經由外部開關裝置供電，例：計時器，或連接到定期切換「開」、「關」功能的電路。

加熱與氣壓注意事項

- 請勿使用個人杯攪打任何熱食，熱蒸氣可能造成內部壓力急遽升高並造成危害。
- 僅有家庭杯可攪打熱食，當您使用上開蓋家庭杯攪打熱食時，請格外小心謹慎！並務必將上蓋蓋緊避免熱食噴濺造成的人身損傷及意外。
- 在拆卸、清潔器具之前，必須先放置至其冷卻。

個人杯使用注意事項

- 請勿使用個人杯攪拌任何熱食！如需加熱，請於攪打完成後再進行加熱。
- 請勿攪拌碳酸飲料或氣泡成分（例如，小蘇打，泡打粉，酵母等）。釋放之氣體恐造成內部壓力並導致容器爆炸，造成傷害。
- 個人杯並不是研磨杯，容器未加入液體時，請勿使用，以免造成刀片損傷。
- 如需攪打加熱過後的產品，請務必靜置放涼，並使用溫度計測試內部溫度確定溫度低於室溫或 21°C 以下，才可使用本產品攪打。依照產品性質不同，內外部溫度有極大的差別。
- 使用個人杯時，只需攪拌一分鐘或更短時間。過長時間的操作會因摩擦產生熱量，進而在密封容器中產生內部壓力。這種壓力可能會導致杯子和刀片座分離或混合內容物從容器中噴出，造成可能的人身傷害或財產損失。
- 如果密封的個人杯感到溫熱，請關閉電源放置冷卻十五分鐘或更長時間讓容器內的內容物沉澱。待放置冷卻後，慢慢轉下刀片座，將個人杯指向您的臉和身體以外，以輕柔的方式慢慢轉開。
- 如需攪拌超過一分鐘，請每次攪拌一分鐘。在每個一分鐘的間隔中，等待至少一分鐘後再開始下一個循環。不要連續運行超過三個一分鐘的循環，以防止內容物過熱。在第三個攪拌週期後，讓內容物沉澱 2-3 分鐘，以防止過熱和壓力積聚。

- 攪打過後，混和液中的糖份容易發酵產生氣體，請勿使用刀片座作為個人杯的杯蓋，請使用隨產品附贈之杯蓋保存。
- 放入的攪打材料請勿超過 MAX 線。NutriBullet® 的氣旋動作® 須有效的運轉空間，超過 MAX 線可能會導致洩漏或因加壓造成容器和刀片分離。
- 使用前，請確認刀片座已鎖緊於容器，以免受傷或液體外漏。

家庭杯使用注意事項

- 攪打前務必將上開蓋蓋緊避免材料噴濺造成的人身損傷及意外。
- 在蓋上內蓋的情況下，蒸氣與壓力依然可以透過內蓋釋放，攪打熱食時請勿將人身任何部位靠近內蓋，以避免灼傷。
- 不論攪打任何溫度的材料，請務必確認內蓋已蓋上再開始攪打。
- 攪打之材料 (含液體與固體) 請勿超過 MAX 線。
- 若您需要將材料推近刀片，僅可使用隨商品附贈的攪拌棒透過內蓋進行攪拌，該攪拌棒經過設計，透過內蓋進行攪拌時不會與刀片接觸，請勿使用任何其他器具進行攪拌，否則可能與刀片接觸造成傷害或產品損壞。
- 若須於攪打期間新增材料，請切換至低速或暫停，再透過內蓋加入，勿於運行中打開整個上開蓋，當材料溫度較高時，請小心潑濺及熱蒸氣。
- 當熱液體倒入調理機時要小心，可能因蒸氣突然噴發導致熱液體外溢。

主機清潔注意事項

- 請注意，若未將刀片座確實與個人杯鎖緊，液體可能漏至主機及電源開關。
- 請以濕抹布將主機擦拭乾淨，禁止將主機放入水中或洗碗機。
- 刀片運轉時請勿靠近手或其他器具。
- 主機開啟時，禁止以手或其他器具將開關往下壓。

攪打容器、刀片清潔注意事項

- 當清空裝料碗並加以清洗時，握持鋒利刀片應小心掌握。
- 絕對不可使用鋼絲絨、磨蝕性清潔劑或侵蝕性液體（例如汽油或丙酮）清潔本產品。
- 使用後，請盡速清洗刀片、容器，避免殘渣殘留。必要時可用洗碗刷清除。
- 容器和刀片不可浸泡於沸騰熱水，以免塑膠扭曲變形、損壞墊片。
- 請勿將刀片座與上開蓋家庭杯放入洗碗機，以免高溫損害墊片。
- 請勿將刀片上的墊片拆除，以免造成永久損壞。
- 如果仍需消毒刀片，您可以用 10% 的水稀釋醋或用檸檬汁。
- 個人杯可放入洗碗機最上排清洗，並使用正常循環（非消毒循環）。
- 如使用時間過久造成墊圈鬆動或損壞，可透過 NutriBullet 台灣客服訂購新的刀片。
- 未完全停止運作前，請勿從主機上取下容器和刀片。以免造成刀片或馬達之損壞。
- 為了避免人身傷害或財產損失的風險，請先將萃取刀片座與容器牢固的扭緊後再安裝至主機。

攪打內容物注意事項

- 若有服用藥物，例如：降膽固醇、血液稀釋劑、血壓藥、鎮定劑、抗憂鬱藥等，請於食用果汁食譜前，諮詢醫生。
- 請勿加入以下果籽與果核。以免消化時，於體內釋放氰化物之化學物質。
 - 蘋果籽
 - 蜜桃核
 - 櫻桃核
 - 杏仁核
 - 梨子核

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：1500W 智能蔬果調理機		型號（型式）：NBT-15 Type designation				
單元Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
內部配線	○	○	○	○	○	○
電子元件	超出 0.1 wt %	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
塑料件	○	○	○	○	○	○
<p>備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

Blending control panel: manual speeds.

面板操作教學：定速模式



電源開關鍵

按下後按鈕燈亮起，代表馬達已通電，並且可以開始使用。使用完畢後，請務必關閉電源並拔下電源插頭。



計時器

低 / 中 / 高 / 速檔：計時器從零開始計時，顯示攪打開始後經過的時間，若您使用個人杯，攪打將自動在計時滿 1 分鐘時停止。

其他智能模式：計時器會在攪打期間進行倒數直到攪打結束。

How to use the blending control panel.

如何操作定速模式

低 / 中 / 高 / 速檔

按下一種速度模式的按鈕，該按鈕的燈會亮起並開始運作。

切換不同轉速

要切換到另一個轉速時，可直接選按欲切換的轉速。

返回主選單模式

若須返回主選單模式，須完全關機後再開啟，請將攪打暫停後，按下 POWER 鍵關機並再次按 POWER 鍵開啟。

暫停/繼續攪打

要暫停 / 停止模式，請再次按下目前正在進行的轉速按鈕，攪打及計數器會暫停，再次按鈕即可繼續攪打。

WARNING! 注意

如設備停止運行；電源和計時器閃爍，則您的設備可能過熱。請拔掉設備並等待 15 分鐘。重新插上以重置。

WARNING!注意

請勿使用個人杯攪打任何熱材料! 熱蒸氣可能造成內部壓力急遽升高並造成危害。

**低速檔**

用於一般混合用, 麵糊、肉汁、醃料汁....等處理不需細膩口感的料理。

**中速檔**

用於講求口感的料理。
比如：濃湯、蘸料、研磨堅果、調和醬汁或抹醬、攪打果汁、粉狀飲品和奶昔。

**HIGH SPEED 高速檔**

用於攪打較濃稠的食材, 並能有效擊碎冷凍的蔬菜和水果。

**PULSE* 脈衝檔**

點放式操作, 當您按著按鈕時才會運作, 放開按鈕同時停止, 用於切碎和加工食材。若您長按脈衝鍵, 主機會持續運行直到您放開按鈕, 請勿連續按下脈衝按鈕超過一分鐘。

WARNING!注意

當您攪打熱食時, 請不要使用該模式。

Blending control panel: intelligent programs.

面板操作教學：智能模式



醬料麵糊

適合沾料、醬汁、各式糊狀質地。



湯品豆漿

適合將食材攪打成滑順濃郁的濃湯，
只有使用家庭杯時可選用該模式。

*NOTE：湯品豆漿的模式不具加熱、
煮沸功能。



冰沙

非常適合製作雞尾酒和奶昔等冰沙式
飲品。



蔬果汁

輕鬆將新鮮或冷凍的水果和蔬菜製成
營養豐富、順口的蔬果汁。

How to use the blending control panel. 如何操作智能模式

我們的智能模式專為提供完美飲品而設計。在每個程序中，裝置會根據需要進行脈衝、變換速度和混合，直到程序完成自動停止。

當您希望使用智能模式，按下所需的程式按鈕開啟。所選的程式將亮起，其餘的混合控制面板將消失。程式將開始運行，計時器將倒計時直到程式完成。當程式完成時，會發出聲音提示，並且主要的混合控制面板會亮起。

暫停/繼續攪打

要暫停 / 停止模式，請再次按下目前正在進行的模式按鈕，攪打及計數器會立即暫停，再次按下按鈕即可繼續攪打。

返回主選單模式

若須返回主選單模式，須完全關機後再開啟，請將攪打暫停後，按下 POWER 鍵關機並再次按 POWER 鍵開啟。

WARNING! 注意

如果設備停止運行並且電源和計時器顯示閃爍，則您的設備可能過熱。請拔掉設備並等待 15 分鐘。重新插上以重置。

Getting Started.

產品使用教學

重要安全說明 請妥善保管。

- 不論攪打任何溫度的材料，請務必確認內蓋已蓋上再開始攪打。
- 當容器未放入食材，請勿空轉使用以免造成損壞。
- 請勿在未加入液體的情況下使用，以免造成刀片或馬達損壞。
- 請勿將任何零配件置於微波爐中。

請勿使用個人杯攪打任何熟食！

請勿使用個人杯攪打熟食！

熱蒸氣可能造成內部壓力急遽升高並造成危害。

當您使用家庭杯攪打熟食時，請格外小心謹慎！並務必將上蓋蓋緊避免熟食噴濺造成的人身損傷及意外。

單次攪打請勿持續超過一分鐘！

使用時，刀片旋轉摩擦會產生溫度及壓力。單次攪打請勿持續超過一分鐘。

使用個人杯時，只需攪拌一分鐘或更短時間。過長時間的操作會因摩擦產生熱量，進而在密封容器中產生內部壓力。這種壓力可能會導致杯子和刀片座分離或混合內容物從容器中噴出，造成可能的人身傷害或財產損失。

- 如需攪打超過一分鐘，請於每次攪打中休息一分鐘。

在重複三次攪打一分鐘並休息一分鐘的循環後，請讓主機靜置 2~3 分鐘，以防止過熱與內部壓力升高。

Pitcher assembly & use.

家庭杯組裝&使用教學.

開始一切步驟前，請先確認已詳讀使用說明書並了解一切注意事項再開始進行



1. 將您的主機平置穩固的桌面，確認主機旁無任何障礙物並保持空氣流通。



2. 將您的家庭杯平置於穩固的桌面，加入材料並確認已加入液體加入的材料請勿杯身標示之 MAX 線。

***NOTE :**

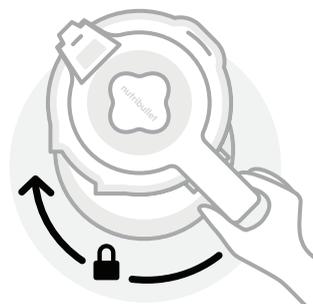
家庭杯杯身上有兩條 Max 線，一條用於固體成份的 Solid max line (較高 MAX 線) 與另一條用於液體成分的 liquid max line (較低 MAX 線)，加入材料時請確保不超過各自的允許值。



3. 將上蓋放在家庭杯上並按下直到上蓋金屬部分完全卡入把手的卡榫中。

***NOTE :**

如主機偵測上蓋未妥善蓋上，主機將無法運作。



4. 將蓋好的家庭杯放上主機，並順時針旋轉卡進主機直到聽到喀嚓聲。

***NOTE :**

您可能需要稍微旋轉家庭杯，直到感覺到家庭杯已經落入主機頂部的凹槽中。



5. 將主機電源接上插座，並按下 POWER 鍵開啟電源。若上蓋與主機都有完全卡入卡榫，主機面板將顯示可操作選項。



6. 開始混合食材時，請在主機面板上選擇手動速度或智能模式。若要暫停混合，按一次目前的速度或模式，機器會停止運轉，計時器會暫停。若要繼續混合，再次按下手動速度或相同的程式。詳細模式介紹請見第 9~12 頁

*NOTE :

當需要於攪打中添加材料時，請先將模式調至 LOW，再打開內蓋緩緩將材料加入。請勿直接打開上開蓋。

當添加完成後，請先將內蓋蓋上，再調整至您需要的速度。當攪打熱食時，為避免噴濺造成受傷，請勿透過內蓋添加食材。



WARNING! 注意

若您需要將材料推近刀片，僅可使用隨商品附贈的攪拌棒透過內蓋進行攪拌，該攪拌棒經過設計，透過內蓋進行攪拌時不會與刀片接觸。

請勿使用任何其他器具進行攪拌，否則可能與刀片接觸造成傷害或產品損壞。



7. 當攪打程度已符合您的期望，請按下電源線來停止攪打，若您選擇智能模式，您將在模式完成後聽到逼聲，請等到刀片完全停止後再取下家庭杯。



8. 逆時針將家庭杯轉下後，即可將上開蓋掀開並倒出享用。

*刀片鋒利，請勿將手直接伸入杯中。



***NOTE :**

開啟上蓋時，可先用拇指從手把上方將卡榫推開即可輕鬆開啟。

NutriBullet® cup assembly & use.

個人杯組裝&使用教學.

開始一切步驟前，請先確認已詳讀使用說明書並了解一切注意事項再開始進行



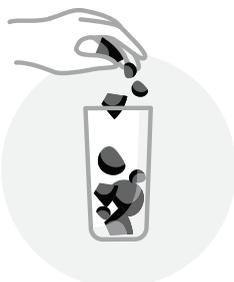
3. 將萃取刀片座順時針與個人杯轉緊。

WARNING! 注意

刀片鋒利! 拿取刀片座時請格外注意，不要用手或任何部位直接接觸刀片。



1. 將您的主機平置穩固的桌面，並確認主機旁無任何障礙物並保持空氣流通。



2. 將材料加入個人杯，加入之材料請勿超過杯身標示之 MAX 線，並請務必加入液體。



4. 將主機電源接上插座，並按下 POWER 鍵開啟電源。



5. 將轉緊的個人杯與刀片座一同放上主機，並順時針旋轉卡進主機，直到聽到喀嚓聲。

*NOTE: 若杯身沒有完全卡入主機，將無法進行下一步操作。

WARNING! 注意

請勿使用個人杯攪打任何溫熱或含有碳酸的食材及液體，以上食材可能造成個人杯內壓力上升造成危險。



6. 您可以先按 LOW 模式將產品初步混合後再依照需求切換速度；或者直接選擇智能模式。

詳細操作介紹請見第 9~12 頁

***NOTE :**

若材料沾黏於杯緣，請先按下 POWER 並等到刀片完全停止後，將個人杯連同刀片座一同轉下，並像搖雞尾酒般上下搖晃後再重複步驟 6 攪拌。
若沾黏的狀況沒有改善，請酌量增加液體。



7. 當攪打程度已符合期望，請按下 POWER 或者正在進行的模式來暫停攪打，並等到刀片完全停止。

***NOTE :** 當您使用個人杯攪打時，主機將於持續攪打 1 分鐘後自動停止。



8. 逆時針轉下後，即可享用！

***NOTE :** 每次攪打請勿超過一分鐘！
NutriBullet 強勁的主機能在 1 分鐘內將大部分材料攪打順滑。

如需攪拌超過一分鐘，請每次攪拌一分鐘。在每個一分鐘的間隔中，等待至少一分鐘後再開始下一個循環。不要連續運行超過三個一分鐘的循環，以防止內容物過熱。在第三個攪拌週期後，讓內容物沉澱 2-3 分鐘，以防止過熱和壓力積聚。

WARNING! 注意

- 請勿在刀片未完全停止前將刀片座從個人杯上轉下！
- 攪打過後混和液中的糖份容易發酵產生氣體，請勿使用刀片座作為個人杯的杯蓋，如需保存請使用隨產品附贈之杯蓋。

Care & maintenance. 保養&維護

在開始清潔或閒置時，請務必關閉電源並拔下馬達底座插頭。不論任何時候，包括組裝、拆卸、清潔過程、更換配件期間時，請勿在所有零件停止運轉之前嘗試操作設備！

主機清潔方式.

- 為避免受傷風險，切勿於主機插座插入電源時嘗試清潔主機。
- 請勿嘗試拆解主機。
- 使用洗碗布或海綿，沾取適量溫肥皂水擰乾後擦拭主機直到所有污漬去除。
- 如有必要，可使用小的軟刷對主機與杯身連接處的卡榫進行清潔。
- 清潔時，須留意主機底座是否有殘留物，使用洗碗布或海綿，沾取適量溫肥皂水擰乾後擦拭乾淨。



WARNING! 注意
請勿將主機進入任何水中或任何液體。

建議存放方式.

- 將杯身與杯蓋轉上後直立放置，並請勿放置任何物品於零配件上方。
- 將其餘的零件存放在安全的地方，避免損壞或造成傷害。



WARNING! 注意
請勿在沒有杯子時，將萃取刀片座鎖定至馬達底座上，暴露的刀片可能導致嚴重的割傷。

家庭杯清潔方式.

- 為了讓清潔更加簡易，請於使用後盡快清潔。
- 可放入洗碗機清洗，但請勿使用消毒循環清洗，以避免因高溫造成杯身變形。建議在放入洗碗機前先用洗碗刷、海綿輕輕沖洗和擦拭，以去除殘留的碎屑。
- 請注意，刀片非常銳利，若使用手洗時請避免觸碰到刀片。
- 請於每次使用前，檢查家庭杯的結構、刀片連接處是否有裂紋、細裂痕或破損。如有損壞，應立即更換以避免可能的人身傷害。
- 清潔攪拌棒時，請使用肥皂和溫水手洗。如有需要可使用洗碗刷或海綿輕刷。

萃取刀片座清潔方式.

- 刀片鋒利! 在清洗時請小心處理萃取刀片座!
- 為了讓清潔更加簡易，請於使用後盡快清潔。
- 如食物殘渣卡住，可以使用小刷子或海綿刷洗清除。
- 請勿試圖拆解萃取刀片座的任何部件；這可能會導致刀片永久損壞，並在攪打時出現洩漏。如萃取刀片座隨著時間鬆動或損壞，您可以在官網訂購新的萃取刀片座。
- 每次使用後請完全晾乾萃取刀片座。
- 請於每次使用前，檢查其結構、刀片連接處是否有裂紋、細裂痕或破損。如有損壞，應立即更換以避免可能的人身傷害。

隨行杯蓋清潔方式.

- 隨行杯蓋可置於洗碗機上層清洗，但請勿使用消毒循環清洗，以避免因高溫造成杯身變形。建議在放入洗碗機前先用洗碗刷、海綿輕輕沖洗和擦拭，以去除殘留的碎屑。

